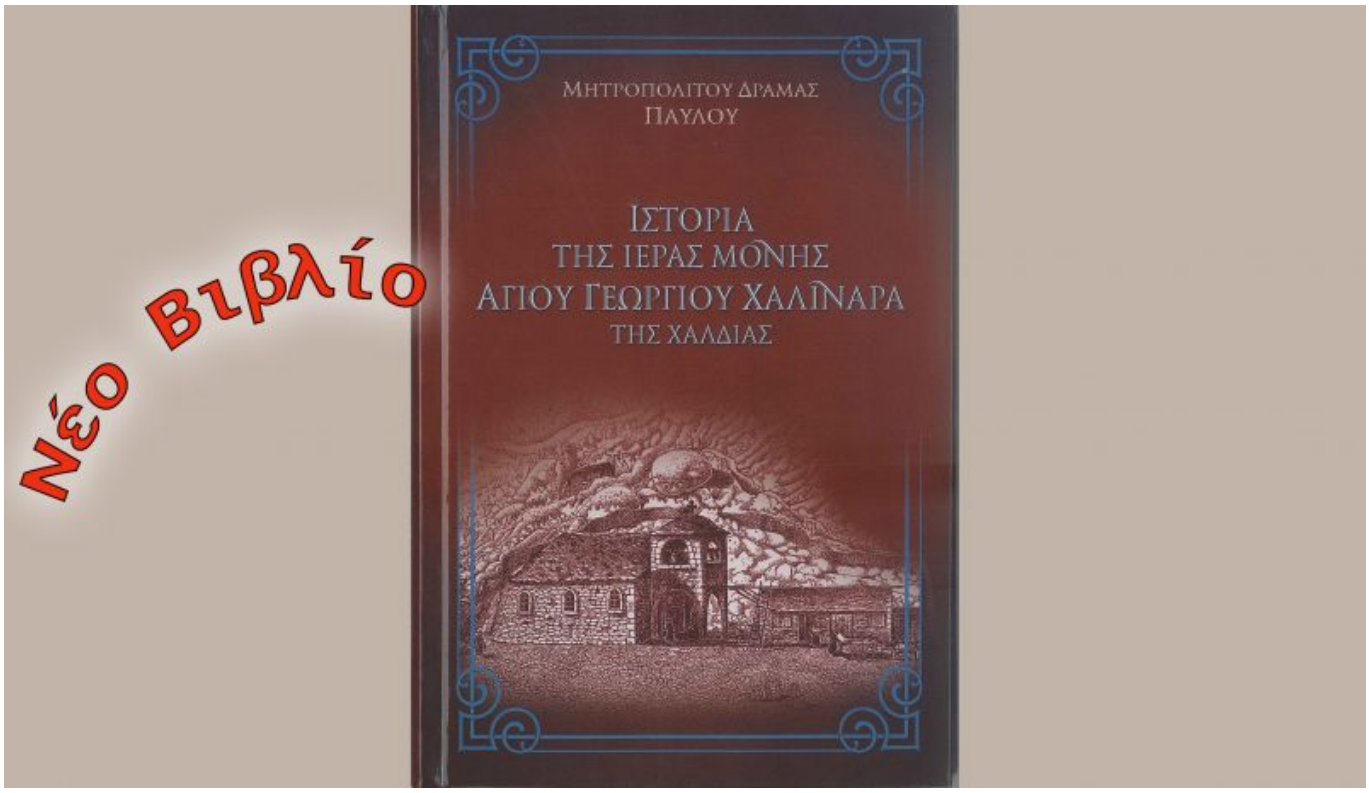
16/02/2021

Νέο βιβλίο του Μητροπολίτη Δράμας κ. Παύλου

Μητροπολιτικό Έργο / Ι.Μ. Δράμας



Το πρόσφατο βιβλίο του Σεβ. Μητροπολίτου Δράμας κ. Παύλου με τίτλο: "ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΑΛΙΝΑΡΑ ΤΗΣ ΧΑΛΔΙΑΣ", το οποίο κυκλοφόρησε στα τέλη του σωτηρίου έτους 2020, ήταν καλοτάξιδο, και βρήκε μεγάλη απήχηση στο ευρύ αναγνωστικό κοινό.

Ιδιαίτερα συγκλονιστικό στις ιστορικές του περιγραφές, άγγιξε τις καρδιές όχι μόνο των ποντίων προσφύγων, αλλά όλων των Ελλήνων. Αποτελεί πνευματική τροφή ψυχικού καταρτισμού και ενδυνάμωση των συναισθηματικών δεσμών με τις αλησμόνητες πατρίδες της ποντιακής γης.

Ενδεικτικό της ξεχωριστής αυτής προσφοράς του βιβλίου του Σεβ. κ. Παύλου παραμένει η συγκινητική από μέσης καρδίας ιδιόχειρη επιστολή στην ποντιακή διάλεκτο του κ. Θεοδώρου Ευστ. Τσελεπίδη από την Αγροσυκιά Ν. Πέλλας (16/12/2020) με καταγωγή από την μαρτυρική Χάρσερα του Πόντου, την οποία δημοσιεύουμε.

Το βιβλίο διατίθεται από το βιβλιοπωλείο της Ι. Μητροπόλεως “ΖΥΓΑΚΤΗΣ”. Τηλέφωνο: 25213 03736.

Η ιδιόχειρη επιστολή του κ. Θεοδώρου Ευστ. Τσελεπίδη στην ποντιακή διάλεκτο:

Δέσποτα μ᾽

Ἐπέρα το βιβλίο σ᾽ πού ἔγραψες κ᾽ ἔστειλες.

Ἱστορία τῆς ἱερᾶς μονῆς Ἁγίου Γεωργίου Χαλιναρᾶ τῆς Χαλδίας.

Δἔβάζ᾽ ἀτο μέ ἀγάπην καί χαράν. Τρανόν εὐλοΐαν γιά ἐμᾶς πού τά ρίζας ἐμουν εἶναι σή Χάρσἔραν. Ἄαίρουμαι πού ἔχω τό βιβλίο σ᾽, ἔμορφο καί καλογραμμένο γιά τήν ἱστορίαν τῆ μοναστηρί.

Ἔν᾽ ἱερόν κειμήλιον, καί πιστεύω τά παιδία μ᾽, τ᾽ ἐγγόνἄ μ᾽ θά δἔβάζ᾽νε ἀτο, γιά νά μαθάν᾽νε τήν ἱστορίαν τῆ γενεᾶς ἐμουν.

Εὐχαριστῶ σε πολλά, τιμᾶς τόν πόντον.

Μέ ἀγάπην καί σέβας φιλῶ τό ϰέρι σ᾽.

(ὑπογραφή ἰδιόχειρος)

Θεόδωρος Εὐστ. Τσελεπίδης

Ἀγροσυκιά Πέλλας 16-12-1010

Δέσποτα μ'

Έπερα το βιβλίο' παι
'έγραψες υ' 'έστειλες.

- Ιστορία της ιεράς μονής Αγίου-
Γεωργίου Χαλιναρά της Χαλδίας-.
Δεβάζ' άτο μέ αγάπη παι χαρά.
Τρανον ευλοί'αν για έμας ποι
τά ρίζας 'έμαν, είναι σή χάρβερα.
Χαίρουμαι που 'έχω το βιβλίο σ',
'έμορφον παι μαλογραμμένο για την
Ιστορίαν τη μοναστηρί.
'Εν' ιερόν μεμήλιον παι πιστεύω
τα παιδιά μ' τ' 'εγγόνα μ' θα δεβάζ'νε
'άτο, για να μαθαίνε την ιστορίαν τη
γενεάς έμαν.
Ευχαριστώ σε πολλά, τιμιέ
τον Πόντον.
Με αγάπη παι σεβασμό φιλώ το χέρι σ'.

Τσελεπίδης
Θεόδωρος Ενετ Τσελεπίδης
Αγροτικά Πέλλας 16-12-2020